

AINEKAVA

VKTJ.06.11 Heebrea keel (3 EAP)

Kursuse õppejõud: Sander Tulk

Kursuse maht 3 EAP

Õpiväljundid

Kursuse läbinud osaleja

- loeb Vana Testamendi heebreakeelset teksti,
- tunneb valikut Vana Testamendi enamlevinud sõnavarast,
- analüüsib verbaal- ja nominaallauseid,
- tunneb noomeni ja tugeva verbi (põhitüves Qal) põhivorme,
- tõlgib sõnaraamatu ja abivahendite toel Vana Testamendi lihtsaid proosatekste.

Hindamismeetodid ja hindamiskriteeriumid

| Hindamismeetodid (tehakse tunnis kohapeal) | Täht-aeg | Kas eristav (E) või mitte-eristav (ME) | Hindamiskriteeriumid |
|--|-----------------|---|--|
| HM 1- Sõnade töö. Tõlkimine heebrea keelest eesti keelde | 14.10 | ME | Arvestatud saamiseks peab õigeid sõnu olema vähemalt 50%. |
| HM 2- Ainsus/mitmus/duaal, meessugu/naissugu. Sõnade puhul määrata vastavad vormid. | 25.11 | ME | Arvestatud saamiseks peab õigeid sõnu olema vähemalt 50%. |
| HM 3- Konstruktuse vormi loomine etteantud sõnadest. Isikusufiksi määramine. | 20.01 | ME | Arvestatud saamiseks peab õigeid vorme olema vähemalt 50%. |
| HM 4- Qal tüve sõnavormide määramine. Isik, sugu, mitmus/ainsus. | 17.02 | ME | Arvestatud saamiseks peab õigeid vorme olema vähemalt 50%. |
| HM 5- Eksam. Begad kephat tähed, guturaalid, vokaalikandjad, vokalisatsioon. Ainsus/mitmus/duaal. Qal tüve sõnavormide määramine ja tõlkimine. | 13.04 | ME | Arvestatud saamiseks peab töö tulemus ületama 50%. |

Lõpphinde kujunemine HM 1, HM 2, HM 3, HM 4 ja HM 5 peavad olema arvestatud, et aine sooritatuks lugeda.

Õppeprotsessi kirjeldus koos kuupäevadega

| <i>Eelnev töö</i> | <i>Sess</i> | <i>Kontaktundide selgitus</i> |
|--------------------------|-------------|---|
| | 16.09 2t | Sissejuhatus. Tähestik, vokaalid, sõnatüvi/juur. Heebrea keele lugemine. Sõnavara tutvustus |
| Ettevalmistus HM1-ks | 14.10 2t | Sõnadetöö (HM1). Nimisõna ainsus/mitmus/duaal. Nominaallauseste lugemine. Sidesõna “ja.” |
| Ettevalmistus HM2-ks | 25.11 2t | Ainsus/mitmus/duaal sõnadetöö (HM 2). Isikusufiks. Määrav artikkel. Konstruktuse vorm. |
| | 16.12 4t | Omadussõna. Sõnaliited (prefiks konjugatsioon, sufiks konjugatsioon) Tegusõna ja QAL tüvi. Verbi perfekt ja imperfekt. |
| Ettevalmistus HM 3-ks | 20.01 2t | Qal tüve sõnavormid. Verbaallauseste lugemine ja tõlkimine. Verbi perfekt ja imperfekt |
| Ettevalmistus HM4-ks | 17.02 2t | Partitsiip. Tuletatud tüved. Verbaallauseste lugemine ja tõlkimine. |
| | 16.03 2t | Verbaallauseste lugemine ja tõlkimine. Kordamine eksami jaoks. |
| Ettevalmistus HM5-ks | 13.04 4t | Eksam. |

Kohustuslik kirjandus:

- Loengus jagatud õppematerjalid
- John F. A. Sawyer, *Piibliheebrea keel algajatele* (Tõlkinud Jürnas Kokla, Tallinn 2011).
- Piibli tarkvara keele ja sõnade analüüsiks
 - <https://biblehub.com/interlinear>
 - <https://www.sefaria.org/texts/Tanakh>
 - www.stepbible.org/

Soovituslik kirjandus:

- Teoloogilised sõnaraamatud
 - Nt Harris, R. Laird, Gleason L. Archer, and Bruce K. Waltke. *Theological Wordbook of the Old Testament* (Chicago: Moody Press, 1980).